

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2009-11-19. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPEAL AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2009-11-19. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT AUJOURD'HUI DANS L'APPEL ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEAL / APPEL :

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à :

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2009/2009scc52/2009scc52.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2009/2009csc52/2009csc52.html>

32719 **Her Majesty The Queen v. Udhe Singh (Dave) Basi, Bobby Singh Virk and Aneal Basi - and - Director of Public Prosecutions of Canada, Attorney General of Ontario, Canadian Association of Chiefs of Police and Criminal Lawyers' Association (Ontario)** (B.C.) (Crim.)
2009 SCC 52 / 2009 CSC 52

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA035614, CA035615, CA035616, 2008 BCCA 892, dated July 10, 2008, heard on April 22, 2009, is allowed and the cross-appeal is dismissed. The case is returned to the trial court to be proceeded with in accordance with the judgment of the Court in this case.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA035614, CA035615, CA035616, 2008 BCCA 892, en date du 10 juillet 2008, entendu le 22 avril 2009 est accueilli et l'appel incident est rejeté. L'affaire est renvoyée au tribunal de première instance pour qu'elle y soit instruite conformément au jugement de la Cour en l'espèce.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca>:

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Results screen, and when the docket screen appears, click on “Summary” which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2009/09-11-16.2a/09-11-16.2a.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l’adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquez sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2009/09-11-16.2a/09-11-16.2a.html

DISMISSED / REJETÉES

Tony Duguay c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33306)

(La requête pour permission de produire de façon conjointe les annexes est accordée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for joint production of annexes is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Benoît Fortin c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33307)

(La requête pour permission de produire de façon conjointe les annexes est accordée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for joint production of annexes is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Normand Whissel c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33308)

(La requête pour permission de produire de façon conjointe les annexes est accordée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for joint production of annexes is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Jacques Morin c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (33309)

(La requête pour permission de produire de façon conjointe les annexes est accordée. La demande d’autorisation d’appel est rejetée. /

The motion for joint production of annexes is granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Systèmes Électromécaniques EMSPEC inc. c. Pier-Luc Paquette et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (33376)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉES AVEC DÉPENS

Michael Mohl v. University of British Columbia (B.C.) (Civil) (By Leave) (33315)
Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

Karl Oil and Gas Ltd. v. Brookfield Bridge Lending Fund Inc. et al. (Alta.) (Civil) (By Leave) (33279)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Ronald Death et al. v. Neighbourhoods of Windfields Limited Partnership et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) (33210)
(The application for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for leave to intervene by the Ontario Human Rights Commission is dismissed. The application for leave to appeal is dismissed with costs. /

La demande de prorogation de délai pour signifier et déposer la demande d'autorisation d'appel est accordée. La requête pour permission d'intervenir de la Commission ontarienne des droits de la personne est rejetée. La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

Daniel Taillefer c. Clarica, compagnie d'assurance sur la vie (Qc) (Civile) (Autorisation) (31978)
Coram: LeBel / Deschamps / Cromwell

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Nova Scotia Turkey Producers' Marketing Board v. Nova Scotia Attorney General representing Her Majesty the Queen in Right of the Province of Nova Scotia et al. (N.S.) (Civil) (By Leave) (33274)

Coram: McLachlin / Abella / Rothstein

John C. Turmel v. Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission (F.C.) (Civil) (By Leave) (33319)
Coram: McLachlin / Abella / Rothstein
